

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES - LYMAN 6.5 CREEDMOOR

## CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE

To achieve the highest degree of safety and accuracy, Lyman recommends that all bottleneck rifle cases be inspected after resizing to ensure that the proper headspace dimension is maintained. The best way to check this critical dimension is with a Lyman case length/headspace gauge. The reloader simply inserts the case into the gauge to insure that it does not exceed the maximum or fall below the minimum allowable headspace. Caution: Any case found with excessive headspace should be destroyed immediately.



### Attributes

- Name: LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000069
- Mfr. No.: 7990346
- Cartridge: 6.5 Creedmoor
- Delivery weight: 0.122kg
- UPC: 011516703460

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE Sicherheitshinweise](#)
- [English: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MEDIDOR DE LONGITUD/HEADSPACE DE VAINAS LYMAN 6.5 CREEDMOOR](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE GAUGE DE LONGUEUR D'ÉTUI / D'ESPACE DE TÊTE LYMAN 6.5 CREEDMOOR](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'ISTRUZIONE SULLA SICUREZZA DEL CALIBRO DI LUNGHEZZA/HEADSPACE DEL BOSSOLI RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR](#)
- [Polski: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE Bezpečnostní pokyny](#)

# **RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN**

## **6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE**

### **GAUGE Sicherheitshinweise**

#### **Einführung**

Die Lyman 6.5 Creedmoor Hülsenlängen/Kopfplatzmaßlehre ist ein Präzisionswerkzeug, das entwickelt wurde, um die Sicherheit und Genauigkeit von FlaschenhalsGewehrpatronen sicherzustellen. Die ordnungsgemäße Verwendung dieser Lehre ist entscheidend, um die korrekte KopfplatzmaßDimension nach dem Umformen deiner Hülsen aufrechtzuerhalten. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien zur sicheren Verwendung dieses Produkts in Übereinstimmung mit der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

#### **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Überprüfe immer deine Gewehrpatronen nach dem Umformen, um sicherzustellen, dass sie den richtigen KopfplatzmaßDimensionen entsprechen.
- Verwende die Lehre in einer gut beleuchteten und sauberen Umgebung, um Ablenkungen oder Fehlmessungen zu vermeiden.
- Halte die Lehre außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen, um Unfälle zu verhindern.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufaktionen oder Sicherheitswarnungen zu dieser Lehre über die EU Safety GatePlattform.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

#### **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Überprüfe die Lehre vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwende keine beschädigte Lehre.
- Stelle sicher, dass die Lehre mit der spezifischen Patrone, die gemessen wird (6.5 Creedmoor), kompatibel ist.
- Verwende die Lehre nur wie vorgesehen; modifiziere sie nicht und verwende sie nicht für andere Zwecke als das Messen des Kopfplatzmaßes.
- Gehe vorsichtig mit der Lehre um, um ein Fallenlassen oder eine physische Beschädigung zu vermeiden.
- Wenn ein übermäßiges Kopfplatzmaß festgestellt wird, zerstöre die Hülse sofort, um potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

#### **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Vorbereitung:**

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich der Lyman Hülsenlängen/Kopfplatzmaßlehre und der umgeformten Gewehrpatrone.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

### **2. Verwendung der Lehre:**

- Setze die umgeformte Gewehrpatrone in die Lehre ein.
- Überprüfe, dass die Patrone straff sitzt, ohne übermäßige Kraft anzuwenden.
- Beobachte die Messung der Lehre, um festzustellen, ob das Kopfplatzmaß im akzeptablen Bereich liegt.
  - Wenn die Patrone das maximal zulässige Kopfplatzmaß überschreitet, muss sie zerstört werden.
  - Wenn die Patrone unter das minimal zulässige Kopfplatzmaß fällt, ist sie ebenfalls als unsicher anzusehen.

### **3. Nach der Verwendung:**

- Entferne die Patrone vorsichtig aus der Lehre.
- Reinige die Lehre nach jeder Verwendung, um Genauigkeit und Langlebigkeit zu gewährleisten.
- Lagere die Lehre an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle Hülsen, die ein übermäßiges Kopfplatzmaß aufweisen, sofort.
- Befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Feuerwaffenkomponenten und Materialien.
- Stelle sicher, dass entsorgte Hülsen unbrauchbar gemacht werden, um eine versehentliche Verwendung zu verhindern.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen zur Sicherheit und Verwendung der Lyman 6.5 Creedmoor Hülsenlängen/Kopfplatzmaßlehre, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers oder die Kundenunterstützungsressourcen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du die ordnungsgemäße Verwendung der Lyman Hülsenlängen/Kopfplatzmaßlehre sicherstellen und somit deinen Wiederladeprozess verbessern, während du die Sicherheit und die Einhaltung der EU-Vorschriften gewährleistest.

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN

## 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE

### GAUGE Safety Instruction Guide

#### Introduction

The Lyman 6.5 Creedmoor Case Length/Headspace Gauge is a precision tool designed to ensure the safety and accuracy of bottleneck rifle cases. Proper use of this gauge is essential for maintaining the correct headspace dimension after resizing your cases. This guide provides important safety instructions and guidelines for the safe use of this product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

#### General Safety Guidelines

- Always inspect your rifle cases after resizing to ensure they meet the proper headspace dimensions.
- Use the gauge in a welllit and clean environment to avoid any distractions or misreadings.
- Keep the gauge out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Regularly check for any product recalls or safety alerts related to this gauge via the EU Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

#### Specific Safety Precautions for Use

- Inspect the gauge for any damage before use. Do not use a damaged gauge.
- Ensure that the gauge is compatible with the specific cartridge being measured (6.5 Creedmoor).
- Only use the gauge as intended; do not modify or use it for purposes other than measuring headspace.
- Handle the gauge with care to avoid dropping it or causing any physical damage.
- If excessive headspace is detected, destroy the case immediately to prevent potential safety hazards.

#### Instructions for Installation and Usage

##### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the Lyman Case Length/Headspace Gauge and the resized rifle case.
- Ensure that your work area is clean and organized.

##### 2. Using the Gauge:

- Insert the resized rifle case into the gauge.
- Check that the case fits snugly without excessive force.
- Observe the gauge reading to determine if the headspace is within the acceptable range.
  - If the case exceeds the maximum allowable headspace, it must be destroyed.
  - If the case falls below the minimum allowable headspace, it is also deemed unsafe.

##### 3. PostUse:

- Remove the case from the gauge carefully.
- Clean the gauge after each use to maintain accuracy and longevity.
- Store the gauge in a safe location away from moisture and extreme temperatures.

#### Disposal Instructions

- Dispose of any cases that have been found to have excessive headspace immediately.
- Follow local regulations for the disposal of firearm components and materials.
- Ensure that disposed cases are rendered unusable to prevent accidental use.

#### Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety and use of the Lyman 6.5 Creedmoor Case Length/Headspace Gauge, please refer to the manufacturer's contact information or customer support resources.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure the proper use of the Lyman Case Length/Headspace Gauge, thereby enhancing your reloading process while maintaining safety and compliance with EU regulations.

# GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MEDIDOR DE LONGITUD/HEADSPACE DE VAINAS LYMAN 6.5 CREEDMOOR

## Introducción

El medidor de longitud/headspace de vainas Lyman 6.5 Creedmoor es una herramienta de precisión diseñada para garantizar la seguridad y la precisión de los cartuchos de rifle de cuello estrangulado. El uso adecuado de este medidor es esencial para mantener la dimensión correcta del headspace después de redimensionar tus vainas. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes y pautas para el uso seguro de este producto en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre inspecciona tus vainas de rifle después de redimensionarlas para asegurarte de que cumplen con las dimensiones adecuadas del headspace.
- Utiliza el medidor en un entorno bien iluminado y limpio para evitar distracciones o lecturas erróneas.
- Mantén el medidor fuera del alcance de niños y personas vulnerables para prevenir accidentes.
- Revisa regularmente si hay retiradas de productos o alertas de seguridad relacionadas con este medidor a través de la plataforma de Seguridad de la UE.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Inspecciona el medidor en busca de cualquier daño antes de usarlo. No utilices un medidor dañado.
- Asegúrate de que el medidor sea compatible con el cartucho específico que estás midiendo (6.5 Creedmoor).
- Utiliza el medidor solo para el propósito previsto; no lo modifiques ni lo uses para fines distintos a medir el headspace.
- Maneja el medidor con cuidado para evitar dejarlo caer o causar cualquier daño físico.
- Si detectas un headspace excesivo, destruye la vaina de inmediato para prevenir posibles riesgos de seguridad.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo el medidor de longitud/headspace Lyman y la vaina de rifle redimensionada.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada.

### 2. Uso del Medidor:

- Inserta la vaina de rifle redimensionada en el medidor.
- Verifica que la vaina encaje de manera ajustada sin necesidad de aplicar fuerza excesiva.
- Observa la lectura del medidor para determinar si el headspace se encuentra dentro del rango aceptable.
  - Si la vaina excede el headspace máximo permitido, debe ser destruida.
  - Si la vaina cae por debajo del headspace mínimo permitido, también se considera insegura.

### 3. Postuso:

- Retira la vaina del medidor con cuidado.
- Limpia el medidor después de cada uso para mantener la precisión y longevidad.
- Almacena el medidor en un lugar seguro, alejado de la humedad y temperaturas extremas.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha inmediatamente cualquier vaina que se haya encontrado con un headspace excesivo.
- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de componentes y materiales de armas de fuego.
- Asegúrate de que las vainas desechadas sean inutilizables para prevenir su uso accidental.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad y el uso del medidor de longitud/headspace Lyman 6.5 Creedmoor, consulta la información de contacto del fabricante o los recursos de atención al cliente.

Al seguir estas pautas de seguridad e instrucciones, puedes garantizar el uso adecuado del medidor de longitud/headspace Lyman, mejorando así tu proceso de recarga mientras mantienes la seguridad y el cumplimiento con las regulaciones de la UE.



# GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE GAUGE DE LONGUEUR D'ÉTUI / D'ESPACE DE TÊTE LYMAN 6.5 CREEDMOOR

## Introduction

Le gauge de longueur d'étui / d'espace de tête Lyman 6.5 Creedmoor est un outil de précision conçu pour garantir la sécurité et l'exactitude des étuis de fusil à collet. Une utilisation appropriée de ce gauge est essentielle pour maintenir la bonne dimension de l'espace de tête après le redimensionnement de vos étuis. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices de sécurité importantes pour l'utilisation sécuritaire de ce produit, en conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Inspecte toujours tes étuis de fusil après le redimensionnement pour t'assurer qu'ils respectent les dimensions appropriées de l'espace de tête.
- Utilise le gauge dans un environnement bien éclairé et propre pour éviter toute distraction ou erreur de lecture.
- Garde le gauge hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour prévenir les accidents.
- Vérifie régulièrement les rappels de produits ou les alertes de sécurité concernant ce gauge via la plateforme de sécurité de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Inspecte le gauge pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser un gauge endommagé.
- Assure-toi que le gauge est compatible avec la cartouche spécifique mesurée (6.5 Creedmoor).
- Utilise le gauge uniquement comme prévu ; ne le modifie pas et ne l'utilise pas à d'autres fins que la mesure de l'espace de tête.
- Manipule le gauge avec soin pour éviter de le faire tomber ou de causer des dommages physiques.
- Si un espace de tête excessif est détecté, détruis immédiatement l'étui pour éviter des dangers potentiels.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires, y compris le gauge de longueur d'étui / d'espace de tête Lyman et l'étui de fusil redimensionné.
- Assure-toi que ta zone de travail est propre et organisée.

### 2. Utilisation du Gauge :

- Insère l'étui de fusil redimensionné dans le gauge.
- Vérifie que l'étui s'ajuste bien sans force excessive.
- Observe la lecture du gauge pour déterminer si l'espace de tête est dans la plage acceptable.
  - Si l'étui dépasse l'espace de tête maximum autorisé, il doit être détruit.
  - Si l'étui est en dessous de l'espace de tête minimum autorisé, il est également considéré comme dangereux.

### 3. Après Utilisation :

- Retire soigneusement l'étui du gauge.
- Nettoie le gauge après chaque utilisation pour maintenir sa précision et sa longévité.
- Range le gauge dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

## Instructions d'Élimination

- Élimine immédiatement tous les étuis qui ont été trouvés avec un espace de tête excessif.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des composants et matériaux d'armement.
- Assure-toi que les étuis éliminés sont rendus inutilisables pour prévenir toute utilisation accidentelle.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité et l'utilisation du gauge de longueur d'étui / d'espace de tête Lyman 6.5 Creedmoor, consulte les ressources de contact du fabricant ou du service client.

En suivant ces lignes directrices de sécurité et ces instructions, tu peux garantir une utilisation appropriée du gauge de longueur d'étui / d'espace de tête Lyman, améliorant ainsi ton processus de rechargement tout en maintenant la sécurité et la conformité avec les réglementations de l'UE.

# GUIDA ALL'ISTRUZIONE SULLA SICUREZZA DEL CALIBRO DI LUNGHEZZA/HEADSPACE DEL BOSSOLI RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN 6.5 CREEDMOOR

## Introduzione

Il calibro di lunghezza del bossolo/headspace Lyman 6.5 Creedmoor è uno strumento di precisione progettato per garantire la sicurezza e l'accuratezza dei bossoli di fucile a collo di bottiglia. L'uso corretto di questo calibro è essenziale per mantenere la dimensione corretta del headspace dopo il ridimensionamento dei bossoli. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza importanti per l'uso sicuro di questo prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Ispezionare sempre i bossoli di fucile dopo il ridimensionamento per garantire che soddisfino le dimensioni corrette del headspace.
- Utilizzare il calibro in un ambiente ben illuminato e pulito per evitare distrazioni o letture errate.
- Tenere il calibro fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire incidenti.
- Controllare regolarmente eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo calibro tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Ispezionare il calibro per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare un calibro danneggiato.
- Assicurarsi che il calibro sia compatibile con la cartuccia specifica da misurare (6.5 Creedmoor).
- Utilizzare il calibro solo per l'intento previsto; non modificarlo né utilizzarlo per scopi diversi dalla misurazione del headspace.
- Maneggiare il calibro con cura per evitare di farlo cadere o causare danni fisici.
- Se viene rilevato un headspace eccessivo, distruggere immediatamente il bossolo per prevenire potenziali rischi per la sicurezza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari, incluso il calibro di lunghezza del bossolo/headspace Lyman e il bossolo di fucile ridimensionato.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

### 2. Utilizzo del Calibro:

- Inserire il bossolo di fucile ridimensionato nel calibro.
- Verificare che il bossolo si adatti saldamente senza eccessiva forza.
- Osservare la lettura del calibro per determinare se il headspace è entro il range accettabile.
  - Se il bossolo supera il massimo headspace consentito, deve essere distrutto.
  - Se il bossolo è al di sotto del minimo headspace consentito, è anch'esso considerato non sicuro.

### 3. PostUso:

- Rimuovere il bossolo dal calibro con attenzione.
- Pulire il calibro dopo ogni uso per mantenere l'accuratezza e la longevità.
- Conservare il calibro in un luogo sicuro, lontano da umidità e temperature estreme.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire immediatamente qualsiasi bossolo che sia stato trovato con un headspace eccessivo.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di componenti e materiali per armi da fuoco.
- Assicurarsi che i bossoli smaltiti siano resi inutilizzabili per prevenire un uso accidentale.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza e l'uso del calibro di lunghezza del bossolo/headspace Lyman 6.5 Creedmoor, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore o alle risorse di supporto per i clienti.

Seguendo queste linee guida e istruzioni sulla sicurezza, è possibile garantire l'uso corretto del calibro di lunghezza del bossolo/headspace Lyman, migliorando così il processo di ricarica mantenendo la sicurezza e la conformità con le normative dell'UE.

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN

## 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE

### GAUGE Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Wskaźnik długości/ headspace Lyman 6.5 Creedmoor to precyzyjne narzędzie zaprojektowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa i dokładności łusek karabinowych z wąskim szyjką. Prawidłowe użycie tego wskaźnika jest niezbędne do utrzymania odpowiednich wymiarów headspace po przekształceniu łusek. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne dotyczące bezpiecznego użytkowania tego produktu, zgodne z Europejskim Rozporządzeniem w sprawie Ogólnego Bezpieczeństwa Produktów (GPSR).

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze sprawdzaj swoje łuski karabinowe po przekształceniu, aby upewnić się, że spełniają odpowiednie wymiary headspace.
- Używaj wskaźnika w dobrze oświetlonym i czystym otoczeniu, aby uniknąć rozproszeń lub błędnych odczytów.
- Trzymaj wskaźnik z dala od dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec wypadkom.
- Regularnie sprawdzaj aktualności dotyczące wszelkich wycofań produktów lub alertów bezpieczeństwa związanych z tym wskaźnikiem na platformie EU Safety Gate.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Sprawdź wskaźnik pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonego wskaźnika.
- Upewnij się, że wskaźnik jest kompatybilny z konkretną łuską, którą mierzysz (6.5 Creedmoor).
- Używaj wskaźnika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem; nie modyfikuj go ani nie używaj do innych celów niż pomiar headspace.
- Obsługuj wskaźnik ostrożnie, aby uniknąć jego upuszczenia lub uszkodzenia.
- Jeśli wykryjesz nadmierny headspace, natychmiast zniszcz łuskę, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom bezpieczeństwa.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym wskaźnik długości/ headspace Lyman oraz przekształconą łuskę karabinową.
- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

### 2. Używanie Wskaźnika:

- Włóż przekształconą łuskę karabinową do wskaźnika.
- Sprawdź, czy łuska pasuje ciasno, bez nadmiernej siły.
- Obserwuj odczyt wskaźnika, aby ustalić, czy headspace mieści się w akceptowalnym zakresie.
  - Jeśli łuska przekracza maksymalny dopuszczalny headspace, musi zostać zniszczona.
  - Jeśli łuska jest poniżej minimalnego dopuszczalnego headspace, również uznaje się ją za niebezpieczną.

### 3. Po Użyciu:

- Ostrożnie wyjmij łuskę z wskaźnika.
- Czyść wskaźnik po każdym użyciu, aby utrzymać dokładność i długowieczność.
- Przechowuj wskaźnik w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i skrajnych temperatur.

## Instrukcje Dotyczące Utylizacji

- Natychmiast zniszcz wszelkie łuski, które wykazują nadmierny headspace.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji komponentów i materiałów związanych z bronią palną.
- Upewnij się, że zutylizowane łuski są unieszkodliwione, aby zapobiec przypadkowemu użyciu.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania wskaźnika długości/ headspace Lyman 6.5 Creedmoor, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta lub zasobami wsparcia klienta.

Przestrzegając tych wytycznych i instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić prawidłowe użycie wskaźnika długości/ headspace Lyman, co przyczyni się do poprawy procesu ponownego ładowania, jednocześnie zachowując bezpieczeństwo i zgodność z regulacjami UE.

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN

## 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE

### Turvallisuusohjeet

#### Johdanto

Lyman 6.5 Creedmoor Case Length/HeadSPACE Gauge on tarkkuustyökalu, joka on suunniteltu varmistamaan pullokannan kiväärikuorien turvallisuus ja tarkkuus. Tämän mittarin oikea käyttö on olennaista oikean päätilamitan ylläpitämiseksi kuorien koon muuttamisen jälkeen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia tämän tuotteen turvalliseen käyttöön EU:n yleisen tuotesuojelulain (GPSR) mukaisesti.

#### Yleiset turvallisuusohjeet

- Tarkista aina kiväärikuoret koon muuttamisen jälkeen varmistaaksesi, että ne täyttävät oikeat päätilamitat.
- Käytä mittaria hyvin valaistussa ja siistissä ympäristössä, jotta vältät häiriöitä tai virheellisiä lukemia.
- Pidä mittari lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuushälytykset liittyen tähän mittariin EU:n Safety Gate alustalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

#### Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Tarkista mittari ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta mittaria.
- Varmista, että mittari on yhteensopiva mitattavan patruunan kanssa (6.5 Creedmoor).
- Käytä mittaria vain sen tarkoitetulla tavalla; älä muokkaa tai käytä sitä muuhun tarkoitukseen kuin päätilan mittaamiseen.
- Käsittele mittaria varovasti, jotta et pudota sitä tai aiheuta fyysistä vahinkoa.
- Jos havaitaan liiallista päätilaa, tuhoa kuori välittömästi mahdollisten turvallisuusvaarojen estämiseksi.

#### Ohjeet asennukseen ja käyttöön

##### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien Lyman Case Length/HeadSPACE Gauge ja muokattu kiväärikuori.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.

##### 2. Mittarin käyttäminen:

- Aseta muokattu kiväärikuori mittariin.
- Tarkista, että kuori istuu tiukasti ilman liiallista voimaa.
- Tarkkaile mittarin lukemaa määrittääksesi, onko päätila hyväksyttävällä alueella.
  - Jos kuori ylittää sallitun maksimipäätilan, se on tuhottava.
  - Jos kuori jää alle sallitun minimipäätilan, se on myös vaarallinen.

##### 3. Käytön jälkeen:

- Poista kuori mittarista varovasti.
- Puhdista mittari jokaisen käytön jälkeen tarkkuuden ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.
- Säilytä mittari turvallisessa paikassa, kaukana kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

#### Hävitysohjeet

- Tuhoa välittömästi kaikki kuoret, joilla on havaittu liiallista päätilaa.
- Noudata paikallisia sääntöjä ampumaaseiden osien ja materiaalien hävittämiseksi.
- Varmista, että hävitetyt kuoret on tehty käyttökelvottomiksi onnettomuuksien estämiseksi.

## Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä Lyman 6.5 Creedmoor Case Length/Headspace Gauge mittarin turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa valmistajan yhteystietoihin tai asiakastukiresursseihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa Lyman Case Length/Headspace Gauge mittarin oikean käytön, mikä parantaa uudelleenlatausprosessiasi samalla kun ylläpidät turvallisuutta ja noudatat EU:n sääntöjä.



# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN

## 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE

### GAUGE Säkerhetsinstruktionsguide

## Introduktion

Lyman 6.5 Creedmoor Case Length/HeadSPACE Gauge är ett precisionsverktyg som är utformat för att säkerställa säkerheten och noggrannheten hos flaskhalsgevärshylsor. Korrekt användning av denna mätare är avgörande för att upprätthålla den korrekta huvudutrymmesdimensionen efter omformning av dina hylsor. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för säker användning av denna produkt i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Inspektera alltid dina gevärshylsor efter omformning för att säkerställa att de uppfyller de korrekta huvudutrymmesdimensionerna.
- Använd mätaren i en väl upplyst och ren miljö för att undvika distraktioner eller felaktiga avläsningar.
- Håll mätaren utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra olyckor.
- Kontrollera regelbundet efter produktåterkallelser eller säkerhetsvarningar relaterade till denna mätare via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Inspektera mätaren för eventuell skada före användning. Använd inte en skadad mätare.
- Se till att mätaren är kompatibel med den specifika patron som mäts (6.5 Creedmoor).
- Använd endast mätaren som avsett; modifiera inte eller använd den för andra ändamål än att mäta huvudutrymmet.
- Hantera mätaren varsamt för att undvika att tappa den eller orsaka fysisk skada.
- Om överdrivet huvudutrymme upptäcks, förstöra hylsan omedelbart för att förhindra potentiella säkerhetsrisker.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive Lyman Case Length/HeadSPACE Gauge och den omformade gevärshylsan.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och organiserat.

### 2. Använda mätaren:

- Sätt in den omformade gevärshylsan i mätaren.
- Kontrollera att hylsan passar tätt utan överdriven kraft.
- Observera mätarens avläsning för att avgöra om huvudutrymmet ligger inom det acceptabla intervallet.
  - Om hylsan överskrider det maximala tillåtna huvudutrymmet, måste den förstöras.
  - Om hylsan faller under det minimi tillåtna huvudutrymmet, anses den också vara osäker.

### 3. Efter användning:

- Ta försiktigt bort hylsan från mätaren.
- Rengör mätaren efter varje användning för att upprätthålla noggrannhet och livslängd.
- Förvara mätaren på en säker plats borta från fukt och extrema temperaturer.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera omedelbart alla hylsor som har upptäckts ha överdrivet huvudutrymme.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av skjutvapenkomponenter och material.
- Se till att kassera hylsor görs oanvändbara för att förhindra oavsiktlig användning.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor angående säkerheten och användningen av Lyman 6.5 Creedmoor Case Length/Headspace Gauge, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation eller kundsupportresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa korrekt användning av Lyman Case Length/Headspace Gauge, vilket förbättrar din omladdningsprocess samtidigt som du upprätthåller säkerhet och efterlevnad av EUregler.

# RIFLE CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGES LYMAN

## 6.5 CREEDMOOR CASE LENGTH/HEADSPACE GAUGE

### Bezpečnostní pokyny

#### Úvod

Měřidlo délky pouzdra/hlavy Lyman 6.5 Creedmoor je precizní nástroj navržený pro zajištění bezpečnosti a přesnosti láhvi s náboji typu bottleneck. Správné použití tohoto měřidla je zásadní pro udržení správné dimenze hlavy po zmenšení vašich pouzder. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a směrnice pro bezpečné používání tohoto produktu v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

#### Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy kontrolujte své puškové náboje po zmenšení, abyste zajistili, že splňují správné dimenze hlavy.
- Používejte měřidlo v dobře osvětleném a čistém prostředí, abyste se vyhnuli rozptýlení nebo chybám v měření.
- Uchovávejte měřidlo mimo dosah dětí a zranitelných osob, abyste předešli nehodám.
- Pravidelně kontrolujte informace o případných staženích výrobků nebo bezpečnostních upozorněních týkajících se tohoto měřidla prostřednictvím platformy EU Safety Gate.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo incidenty příslušným orgánům.

#### Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte měřidlo na jakékoli poškození. Nepoužívejte poškozené měřidlo.
- Ujistěte se, že je měřidlo kompatibilní se specifickým nábojem, který se měří (6.5 Creedmoor).
- Používejte měřidlo pouze tak, jak je určeno; neměňte ho a nepoužívejte ho k jiným účelům než k měření hlavy.
- S měřidlem manipulujte opatrně, abyste se vyhnuli jeho pádu nebo jinému fyzickému poškození.
- Pokud je zjištěna nadměrná hlava, okamžitě zničte pouzdro, abyste předešli potenciálním bezpečnostním rizikům.

#### Pokyny pro instalaci a použití

##### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně měřidla délky pouzdra/hlavy Lyman a zmenšeného puškového pouzdra.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a uspořádané.

##### 2. Použití měřidla:

- Vložte zmenšené puškové pouzdro do měřidla.
- Zkontrolujte, že pouzdro těsně sedí bez nadměrné síly.
- Sledujte hodnotu na měřidle, abyste zjistili, zda je hlava v přijatelném rozsahu.
  - Pokud pouzdro překročí maximální povolenou hlavu, musí být zničeno.
  - Pokud pouzdro klesne pod minimální povolenou hlavu, je také považováno za nebezpečné.

##### 3. Po použití:

- Opětovně vyjměte pouzdro z měřidla opatrně.
- Po každém použití vyčistěte měřidlo, abyste udrželi přesnost a dlouhou životnost.
- Uložte měřidlo na bezpečném místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

#### Pokyny pro likvidaci

- Okamžitě zlikvidujte všechna pouzdra, která byla shledána s nadměrnou hlavou.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci komponentů a materiálů spojených se střelivem.
- Ujistěte se, že zlikvidovaná pouzdra jsou nefunkční, aby se předešlo náhodnému použití.

## **Kontakt pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti a používání měřidla délky pouzdra/hlavy Lyman 6.5 Creedmoor, obraťte se na kontaktní informace výrobce nebo zdroje zákaznické podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit správné používání měřidla Lyman Case Length/Headspace Gauge, čímž zlepšíte svůj proces přebíjení a zároveň zachováte bezpečnost a souladu s předpisy EU.